



## **DAFTAR ISI**

HALAMAN SAMPUL .....	i
HALAMAN SAMPUL DALAM BAHASA INGGRIS.....	ii
HALAMAN JUDUL.....	iii
HALAMAN PENGESAHAN.....	iv
PERNYATAAN BEBAS PLAGIASI .....	v
KATA PENGANTAR .....	vi
DAFTAR ISI.....	viii
DAFTAR TABEL.....	xi
DAFTAR GAMBAR .....	xii
DAFTAR SINGKATAN DAN ARTI LAMBANG .....	xiii
PEDOMAN TRANSLITERASI JAWA-INDONESIA.....	xiv
INTISARI.....	xix
ABSTRACT.....	xx
BAB I PENDAHULUAN.....	1
1.1. Latar Belakang .....	1
1.2. Rumusan Masalah.....	4
1.3. Tujuan Penelitian .....	5
1.4. Tinjauan Pustaka.....	5
1.5. Landasan Teori.....	8
1.5.1. Teori Filologi.....	8
1.5.2. Teori Semiotika Umberto Eco.....	12
1.6. Metode Penelitian .....	17
1.6.1. Metode dalam Kaitannya dengan Prosedur Penelitian.....	17
1.6.1.1. Desain Penelitian.....	17
1.6.1.2. Sumber Data Penelitian.....	18
1.6.1.3. Teknik Pengumpulan Data .....	18
1.6.2. Metode dalam Kaitannya dengan Analisis atau Teori .....	20
1.6.2.1. Metode Penerjemahan .....	20
1.6.2.2. Metode Semiotik .....	21
1.7. Sistematika Penyajian .....	22



<b>BAB II DESKRIPSI NASKAH, SUNTINGAN, DAN TERJEMAHAN .....</b>	<b>23</b>
2.1. Deskripsi Naskah .....	23
2.1.1. Judul, Nomor Inventarisasi, dan Tempat Penyimpanan.....	23
2.1.2. Ukuran Naskah dan Sampul.....	23
2.1.3. Halaman Naskah dan Kertas .....	25
2.1.4. Tinta dan <i>Manggala</i> .....	27
2.1.5. Margin, Ukuran Kolom, dan Jumlah Baris .....	27
2.1.6. Jilidan .....	28
2.1.7. Jenis Aksara, Bahasa, dan Bentuk Teks.....	29
2.1.8. Ilustrasi .....	29
2.1.9. Catatan Lainnya.....	30
2.1.10. Isi Teks .....	30
2.2. Suntingan .....	31
2.2.1. Pedoman dalam Suntingan .....	32
2.2.1.1. Sistem Suntingan Aksara Jawa dalam Teks <i>Sérat Niticuriga</i> .....	32
2.2.1.2. Sistem Ejaan dan Teknis Penyajian .....	36
2.2.2. Suntingan Teks.....	38
2.3. Terjemahan .....	55
2.3.1. Pedoman Terjemahan.....	55
2.3.2. Terjemahan Teks .....	58
<b>BAB III PEMBAHASAN.....</b>	<b>76</b>
3.1. Makna Keris dalam Teks <i>Sérat Niticuriga</i> .....	76
3.1.1. Komponen Semiotika Komunikasi Naskah .....	78
3.1.1.1. <i>Source</i> (Tokoh dalam Teks) .....	78
3.1.1.2. <i>Message I</i> (Pesan dari Sumber).....	79
3.1.1.3. <i>Transmitter</i> (Pihak Penerima Pesan secara Verbal).....	80
3.1.1.4. <i>Signal I</i> (Variasi Redaksi) .....	80
3.1.1.5. <i>Channel</i> (Variasi Naskah) .....	80
3.1.1.6. <i>Signal II</i> (Variasi Redaksi secara Tertulis).....	81
3.1.1.7. <i>Receiver</i> (Pembaca).....	81
3.1.1.8. <i>Message II</i> (Pesan dalam Teks).....	81
3.1.1.9. <i>Destination</i> (Nalar Semiotik) .....	81



3.1.2. Keris sebagai Benda Bernilai Tinggi .....	82
3.1.3. Keris sebagai Benda Berkhasiat.....	87
3.1.4. Keris sebagai Benda Penuh Makna Filosofis.....	94
3.1.4.1. Ajaran Religiusitas .....	95
3.1.4.2. Ajaran Laku Hidup.....	103
3.1.4.3. Keselarasan terhadap Sesama.....	108
3.1.4.4. Keris Ibarat Manusia .....	111
3.2. Kebohongan Simbol Keris.....	119
3.2.1. Simbol Kebohongan dalam <i>Sérat Niticuriga</i> .....	121
3.2.1.1. Ketidakjelasan Informasi Keris.....	122
3.2.1.2. Kekuatan Keris sebagai Politik Empu.....	125
3.2.1.3. Dualisme Pemaknaan Keris.....	128
3.2.1.4. Perawatan Keris, antara Mistik dan Logis .....	130
3.2.2. Relevansi Kebohongan Keris dalam Teks <i>Sérat Niticuriga</i> dengan Kehidupan Masyarakat Jawa .....	133
3.2.2.1. Kebohongan di Balik Mistisisme Keris .....	135
3.2.2.2. Kebohongan di Balik Kesan Sakral Keris.....	139
3.2.2.3. Kebohongan di Balik Nilai Estetika dan Kebudayaan Keris ....	141
BAB IV SIMPULAN.....	144
DAFTAR PUSTAKA .....	147
LEMBAR PERNYATAAN PUBLIKASI .....	150